DURANGO
Udala • Ayuntamiento

Udal Plangintzako Aholku Kontseilua
Consejo Asesor de Planeamiento Municipal

Idazkaritza
Secretar a

TOKIA/LUGAR: DURANGOKO UDALETXEKO BATZORDE GELA / SALA COMISIONES DE LA CASA CONSISTORIAL DE DURANGO

EGUNA / FECHA: 2017/10/19

HASIERA / INICIO: 14:00

BERTARATUAK / ASISTENTES:

PRESIDENTEA / PRESIDENTA (EAJ/PNV):
Maria Jose Balier Orobio-Urrutia Andrea

BATZORDEKIDEAK/ VOCALES
Idoia Agorria PSE-EE (PSOE)
Julian R os (Herriaren eskubidea)
Dendak Bai elkarteko ordezkaria / Representante de la asociacion Dendak Bai
Geu Be elkarteko ordezkaria / Representante de la asociacion Geu Be
Durangaldeko Alde Zaharra · DAZ elkarteko ordezkaria / Representante de DAZ
Eider Uribe (EH Bildu)

TEKNIKARIAK/ TECNICOS
Ivan Espinosa Perez (Hirigintzako Aholkulari Juridikoa / Asesor Jur dico de Urbanismo)
Igor Zorrakin Perez (Arkitekto Burua / Arquitecto Jefe)

IDAZKARIA/ SECRETARIO
Ramon Sorarrain Tolosa (Idazkari Nagusia / Secretario General)

IZAERA / NATURALEZA: OHIKOA / ORDINARIA

DEIALDIA / CONVOCATORIA: LEHENA / PRIMERA

Presidenteak bilkurari hasiera eman dio, eta deialdia osatzen duten gaiak aztertu dira. Gaiak honako hauek dira:

Abierta la sesion por la Presidenta, se paso a tratar de los temas que componen el Orden del D a de la presente sesion y, que son los siguientes:

BAT.- HALA BADAGOKIO, 2017KO IRAILAREN 14KO 1. AKTA ONARTZEA.

Aho batez onartu da 2017ko irailaren 14ko batzarreko akta.

UNO.- APROBACION, SI PROCEDE, DEL ACTA Nº 1 DE 14 DE SEPTIEMBRE DE 2017

Se aprueba por unanimidad el acta correspondiente a la sesion de fecha 14 de septiembre de 2017.

Urriaren 5eko aktari dagokionez, Geu Be elkarteko ordezkariak esan du berak ordezkatzen duen elkartea txarto idatzita dagoela aktan, eta aldatzeko eskatu du.

En relacion al acta de 5 de octubre el representante de Geu Be solicita que se modifique la entidad a la que representa toda vez que la que consta en acta es incorrecta.

DAZ elkarteko ordezkariak azaldu du ez dagoela aktarekin ados, bertan ez delako agertzen berak batzarrean esan zuen ezer. Aktan hitzez esandako guztiak osorik jasotzeko eskatu du, eta horrela behar izanez gero, aktak grabatu eta transkribatu daitezela gura du.

El representante de DAZ pone de manifiesto su desacuerdo con el acta toda vez que no refleja nada de lo expresado por el. Manifiesta, asimismo, su voluntad de que consten en acta la totalidad de sus intervenciones en su integridad, o, en su caso, se graben y despues de transcriban.

Idazkariak esan du batzarretan landutakoa laburtzen dela aktetan, eta ez direla hitzartze guztiak transkribatuko.

El secretario pone de manifiesto que las actas son un somero resumen de lo tratado. En ningun caso se van a transcribir las intervenciones.

Akta mahai gainean geratu da, onartu barik.

El acta queda sobre la mesa.

BI.- EU-17 KABILDUOSTE UNITATEARI DAGOKION HIRI ANTOLAMENDURAKO PLAN BEREZIA.

DOS.- PLAN ESPECIAL DE ORDENACION URBANA DE LA UE-17 KABILDUOSTE

Julian Rios jaunak (Herriaren eskubidea) adierazi du kontrako bozka emango duela, arrazoi hauengatik:

1. Ez da hiri antolamendurako behar dugun proiektu bat: hiri garapenerako espazio gutxi izanda, ez du egoki ikusten familia bakarreko etxebizitzak egitea. Beste garai bateko proiektua da, eta ez dute eredu horren alde egiten.

D. Julian R os (Herriaren eskubidea) toma la palabra para expresar que su voto va a ser contrario por los siguientes motivos:

1. No es el proyecto de ordenacion urbana que necesitamos: viviendas unifamiliares compensadas con casas en el poco espacio que tenemos para el desarrollo urban stico. Es un proyecto de otra epoca y no es el modelo por el que se apuestan.

Eider Uribek (EH Bildu) bat egiten du Julian Riosen argudioekin, eta kontra bozkatuko duela azaldu du.

Eider Uribe (EH Bildu) se suma al argumento de D. Julian R os y anuncia su voto en contra.

DAZ elkarteko ordezkariak esan du abstenitu egingo dela, kontseiluko beste kide batzuek aipatutako arrazoiengatik, eta beste honengatik:

1. Ez dago babeseko etxebizitzetan ez eragiteko intsonorizazio arloko bermerik. Esan du arazo berbera egon zela ordenamendu hau duela bost edo sei urte aholku kontseiluan landu zenean.

El representante de DAZ anuncia su abstencion, ademas de lo manifestado por otros miembros del Consejo, por las siguientes razones:

1. No ven que el estudio este supervisado para no perjudicar a las viviendas de VPO en relacion a la insonorizacion. El mismo problema surgio cuando esta ordenacion, aun cuando se ha modificado ahora, se

trato en el Consejo de Planeamiento hace cinco o seis anos.

Geu Be elkarteko ordezkariak adierazi du abstenitu egingo dela, eta hori izango dela ekiteko bere filosofia. Azaldu du Geu Bek kontseiluan duen helburua informazioa jasotzea dela, eta irisgarritasun arloko kontuak gainbegiratzea eta horretan eragitea.

El representante de Geu Be adelanta su abstencion y expresa que esta va a ser su filosof a de actuacion. Su asociacion viene al Consejo a nivel informativo a fin de supervisar cuestiones de accesibilidad e incidir en este aspecto.

Dendak Bai elkarteko ordezkariak alde bozkatuko duela esan du. Bere elkarteak kontseilu honetan aukerak ikusten ditu izaera sektorialeko merkataritzan, aparkalekuetan... eragiteko. Orokorrean, proiektuen alde egongo da, berak ordezkatzen duen sektorean negatiboki eragiten dutenean izan ezik.

El representante de Dendak Bai expresa su voto favorable. Su asociacion ve este consejo como una oportunidad de incidir en materia de comercio, aparcamiento... de caracter sectorial. Su postura general va a ser estar a favor de los proyectos que se presenten a no ser que incidan negativamente en el sector que representa.

Maria Jose Balier Orobio-Urrutiak (EAJ-PNV) aldeko botoa emango duela esan du, arrazoi hauengatik:

1. Irizpide tekniko eta legalak betetzen dira
2. Irizpena aberastu egin da elkarteen ekarpenekin (DAZ -zarata-; Dendak Bai -komertzioak eta bizitza sortzea-; eta Geu Be -irisgarritasuna-)

Maria Jose Balier Orobio-Urrutia (EAJ-PNV) adelanta su voto favorable por los siguientes motivos:

1. Se cumplen los criterios tecnicos y legales
2. El dictamen se ha enriquecido con las aportaciones de DAZ (ru do) y Dendak bai (locales comerciales y generacion de vida) as como de Geu be (accesibilidad).

Idoia Agorriak (PSE-EE-PSOE) aldeko botoa emango du, arrazoi hauengatik:

1. Proiektua desberdina da aurreko Aholku Kontseilura ekarri zen proiektuarekiko.
2. Legea betetzen du eraikigarritasun indizeei eta ingurumen arloko neurriei dagokionez.
3. Berdeguneak eta euren diseinuak hobetu dira, eta aparkaleku kopurua ere bai.
4. Beste kontseilu batzuetan egindako ekarpenak batu dira.

Idoia Agorria PSE-EE (PSOE) expresa su voto favorable porque:

1. El proyecto es diferente al que se trajo al anterior Consejo de Planeamiento.
2. Se cumplen La legalidad en relacion a los ndices de edificabilidad y medidas medioambientales a adoptar.
3. Se mejoran las zonas verdes y disenos, as como El numero de apartamentos
4. Se han asumido las aportaciones que se han hecho en consejos anteriores.

Bozketa egin eta gero, hauxe izan da emaitza:

Sometida la propuesta a votacion se obtiene el siguiente resultado:

Aldeko bozkak: HIRU
Maria Jose Balier Orobio-Urrutia (EAJ-PNV)
Idoia Agorria (PSE-EE-PSOE)
Dendak Bai elkarteko ordezkaria

Kontrako bozkak: BI
Eider Uribe (EH Bildu)
Julian Rios (Herriaren Eskubidea)

Abstentzioak: BI
Geu Be elkarteko ordezkaria
DAZ elkarteko ordezkaria

Gauzak horrela,

DURANGOKO UDALEKO UDAL PLANGINTZAKO AHOLKU KONTSEILUAK, berori arautzen duen araudiko 19.artikuluan ezarritakoaren babesean, zera erabaki du, gehiengo sinplez:

1. EU-17 Kabilduoste unitateari dagokion hiri antolamenduko plan bereziaren aldeko irizpena egitea.
2. Aurkeztutako planari ekarpen hauek egitea:
   a. EU-aren puntu ilunak hobetzeko beharra.
   b. Gune horretan jarduera ekonomikoak martxan jartzeko beharra, espazio libreen erabilera aberasteko helburuarekin.
   c. Lurrazalean aparkamendu plaza gehiago jartzeko beharra.
   d. Udal bidegorriarekin bizikletaz ibiltzeko lotunean hobetzeko beharra.
3. Erabaki honen berri emango zaio Durangoko Udaleko Hirigintza, Obrak eta Etxebizitza Batzordeari

Votos a favor: TRES
Maria Jose Balier Orobio-Urrutia (EAJ-PNV)
Idoia Agorria PSE-EE (PSOE)
Representante de Dendak Bai

Votos en contra: DOS
Eider Uribe (EHBildu)
Julian R os (Herriaren eskubidea)

Abstenciones: DOS
Representante de Geu Be
Representante de DAZ

En su vista,

EL CONSEJO ASESOR DE PLANEAMIENTO DEL AYUNTAMIENTO DE DURANGO, al amparo de lo dispuesto en el artº. 19 del Reglamento del Consejo Asesor de Planeamiento Municipal, por mayor a simple, acuerda:

1. Informar favorablemente el Plan especial de Ordenacion Urbana de la UE-17 Kabilduoste.
2. Realizar las siguientes aportaciones al Plan presentado:
   a. Necesidad de mejorar los puntos oscuros de la UE.
   b. Necesidad de implementar actividades economicas en el ambito para enriquecer el uso del espacio libre.
   c. Necesidad de suplementar el numero de plazas de aparcamiento en superficie.
   d. Necesidad de mejora de la conexion ciclable con el bidegorri municipal.
3. Dar traslado del presente acuerdo a la Comision de Urbanismo, Obras y Vivienda del Ayuntamiento de Durango.

HIRU.- EU_11 ONA UNITATEAREN PLANEAMENDUKO ARAU SUBSIDIARIOEN ALDAKETA

Julian Rios jaunak (Herriaren Eskubidea) hitza hartu du, eta esan du kontra bozkatuko duela, arrazoi honengatik:

1. Gaur egungo Arau Subsidiarioak 2005ekoak dira. HAPN berria diseinatzeko prozesuan gaude. Prozesu horren baitan aldatu beharko genuke ordenamendua, ez moldaketa hau eginez.

Eider Uribe andreak (EH Bildu) bat egiten du Julian Riosen argudioekin, eta kontra bozkatuko duela azaldu du.

DAZ elkarteko ordezkariak publikodun beharrizan garrantzitsuagoak duela uste du, eta aldaketa hau ekimen pribatu baterako dela. Kontra bozkatuko du.

Geu Be elkarteko ordezkariak abstenitu egingo dela berretsi du, arinago aipatutako arrazoiengatik.

Dendak Bai elkarteko ordezkariak alde bozkatuko duela esan du. Pozik dago udalak, kasu honetan hobekuntza txiki bat egiteko, planeamenduaren moldaketa egiteko izan duen gaitasunarekin.

Maria Jose Balier Orobio-Urrutiak (EAJ-PNV) alde bozkatuko duela esan du, arrazoi hauengatik:

1. Irizpide teknikoak betetzen dira.
2. Arau Subsidiarioen moldaketa interesgarria izan daiteke ingurune horretako trafikoa arautzeko.

Idoia Agorriak (PSE-EE-PSOE) alde bozkatuko duela esan du, arrazoi hauengatik:

1. Arau Subsidiarioak zaharkituta daude; diseinatutako biribilgunea zabalegia da. Planteatutako biribilguneak inguruneko

TRES.- MODIFICACION DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO EN LA UE-11 ONA.

D. Julian R os (Herriaren eskubidea) toma la palabra para expresar que su voto va a ser contrario por los siguientes motivos:

1. Las actuales NNSS son de 2005: no encontramos ahora en proceso de diseno del nuevo PGOU. Es dentro del este proceso donde se deber a modificar la ordenacion y no en una modificacion del actual.

Dna. Eider Uribe (EHBildu) se suma al argumento de D. Julian R os y anuncia su voto en contra.

El representante de DAZ se suma a lo expuesto. Entiende que hay necesidades mas perentorias de caracter publico y esta modificacion es de iniciativa privada. Anuncia su voto en contra.

El representante de Geu Be reitera su abstencion por las razones expuestas en el punto anterior.

El representante de Dendak Bai expresa su voto favorable. Manifiesta su satisfaccion por la capacidad de modificacion del planeamiento del ayuntamiento, para hacer una mejora puntual, en este caso.

Maria Jose Balier Orobio-Urrutia (EAJ-PNV) adelanta su voto favorable por los siguientes motivos:

1. Se cumplen los criterios tecnicos.
2. La modificacion de las NNSS puede ser interesante para regular el trafico en esa zona.

Idoia Agorria PSE-EE (PSOE) expresa su voto favorable porque:

1. Las NNSS son obsoletas; la rotonda disenada es excesivamente amplia. La rotonda que se plantea puede

mugikortasuna eta irisgarritasuna alda dezake.

2. Aldaketa mugikortasun azterketa batek babesten du.

3. Hobekuntza txiki hori orain egin daiteke, plan orokorrari itxaron barik -hori onartu orduko denbora asko pasa daiteke-.

Proposamenaren inguruko bozketan hauxe izan da emaitza:

Aldeko botoak: HIRU
Maria Jose Balier Orobio-Urrutia (EAJ-PNV)
Idoia Agorria (PSE-EE-PSOE)
Dendak Bai elkarteko ordezkaria

Kontrako botoak: HIRU
Eider Uribe (EH Bildu)
Julian Rios (Herriaren Eskubidea)
DAZ elkarteko ordezkaria

Abstentzioak: BAT
Geu Be elkarteko ordezkaria

Presidenteak hala eskatuta, idazkariak udal langintzako aholku kontseiluaren araudiko 17.artikulua irakurri du. Honako hau dio, hitzez hitz:

Aholku Batzordeko akordioak bertaratutako kideen gehiengo sinplearekin lotuko dira. Berdinketa gertatuz gero, lehendakariak kalitateko botoa izango du. Dena dela, ados ez dauden aldeek kontrako arrazoien dokumentuan hori jasotzea eskatu ahal izango dute.

Gauzak horrela,

DURANGOKO UDALEKO UDAL PLANGINTZARAKO AHOLKU KONTSEILUAK, Udal Plangintzarako Aholku Kontseiluaren erregelamenduko 19.artikuluan ezarritakoaren babesean, eta presidentziaren kalitatezko botoarekin, honako hau erabaki du:

modificar la movilidad y accesivilidad de la zona.

2. La modificacion viene respaldada por un estudio de movilidad.

3. Es una pequena mejora que se puede realizar ahora sin esperar a un Plan General que va a tardar mucho tiempo en aprobarse.

Sometida la propuesta a votacion se obtiene el siguiente resultado:

Votos a favor: TRES
Maria Jose Balier Orobio-Urrutia (EAJ-PNV)
Idoia Agorria PSE-EE (PSOE)
Representante de Dendak Bai

Votos en contra: TRES
Eider Uribe (EHBildu)
Julian R os (Herriaren eskubidea)
Representante de DAZ

Abstenciones: UNA
Representante de Geu Be

A instancia de la Presidencia, el secretario lee lo dispuesto en el art culo 17 del reglamento del consejo asesor del planeamiento municipal, cuyo tenor literal es:

Los acuerdos del Consejo Asesor se adoptaran por mayor a simple de los asistentes. En caso de empate, la Presidencia ejercera el voto de calidad. En todo caso, se podra dejar constancia en el documento de las objeciones planteadas por las partes discrepantes.

En su vista,

EL CONSEJO ASESOR DE PLANEAMIENTO DEL AYUNTAMIENTO DE DURANGO, al amparo de lo dispuesto en el art culo 19 del Reglamento del Consejo Asesor de Planeamiento Municipal, con el voto de calidad de la Presidencia, acuerda:

1. EU-11 Onako plangintzako Arau Subsidiarioak aldatzearen aldeko irizpena ematea.

2. Erabaki honen eta bilerako aktaren berri ematea -planteatu diren aurkako argudioekin- Durangoko Udaleko Hirigintza, Obra eta Etxebizitzen Batzordeari.

1. Informar favorablemente la modificacion de la Normas Subsidiarias de Planeamiento en la UE-11 Ona.

2. Dar traslado del presente acuerdo y del acta de la sesion, en la que constan las objeciones planteadas a la Comision de Urbanismo, Obras y Vivienda del Ayuntamiento de Durango.

LAU.- ESKAERAK ETA ITAUNAK

DAZ elkarteko ordezkariak eskatu du kontseiluko deialdia eta dokumentazioa paperez eta formatu informatikoan, bietan, bidali dezatela.

Geu Be elkarteko ordezkariak aipatu du kontseiluaren helburua herritarren parte-hartzea sustatzea dela, eta gaur egun, araudian aurreikusitako zazpi elkarteetatik hiru bakarrik egoteak zentzua kentzen diola.

Kontseiluko kide guztien adostasunarekin, udala orain arte kontseiluan parte hartu ez duten elkarteekin ipiniko da harremanetan, batzarretara zergatik etorri ez diren jakiteko, eta ahal bada, egon daitezkeen arazoei irtenbidea bilatzeko.

CUATRO.- RUEGOS Y PREGUNTAS

El representante de DAZ solicita que la convocatoria y la remision de documentacion se realice en formato papel y tambien en formato informatico.

El representante de Geu Be expresa que este Consejo nace a fin de promover la participacion ciudadana y, ahora mismo, tan solo hay tres asociaciones de las siete previstas en el reglamento, con lo cual deja de tener sentido.

A instancia de la totalidad de los/as vocales del Consejo, el ayuntamiento va a ponerse en contacto con las asociaciones que no han participado en el Consejo para conocer las razones de su ausencia y proponer, en su caso, soluciones a los problemas que pudiera haber.

Gai-zerrendan jasotako gaiak landu ostean, eta 14:42 direnean, presidenteak amaitutzat eman du batzarra, eta akta jasotzeari ekin zaio; eta nik, udalbatzako idazkari nagusia naizen honek, fede ematen dut.

Y HABIENDO finalizado con los asuntos comprendidos en el Orden del D a, siendo las 14:42 horas, por Presidenta se da por finalizada la sesion, levantandose la presente Acta; de todo lo cual yo, como Secretario General de la Corporacion, doy fe.